



INSTALLATION GUIDE

GUIDED'INSTALLATION

GUÍA PARA INSTALACIÓN

MEDICINE CABINET
ARMOIRE À PHARMACIE
ARMARIO DE BAÑO



TO GET STARTED

Before you begin, read all instructions carefully.

This manual is a graphic reference for installation purposes. Some graphic elements and components may differ.

Consult local building codes to ensure that installation complies with standards in your area.

Inspect unit carefully to ensure there is no damage or defects. If such is the case, contact your distributor. If damage has occurred during transport, contact your carrier.

Make sure you have received all parts (tools not included)

The installation has to be done by a specialist.

POUR COMMENCER

Avant de débuter les travaux, lisez attentivement les instructions d'installation.

Ce manuel est une référence graphique pour l'installation. Certains éléments graphiques et composantes peuvent différer.

Consultez le code du bâtiment de votre région, afin que l'installation respecte les normes en vigueur.

Lors de la réception, inspectez le produit afin de vérifier que tout soit en bonne condition. Si un problème survient, signalez immédiatement le distributeur. Si le dommage est causé par le transporteur, contactez le immédiatement.

Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses. (outils ne sont pas inclus)

L'installation doit être effectuée par un spécialiste.

PARA COMENZAR

Leer todas las instrucciones cuidadosamente antes de empezar.

Este manual es una referencia gráfica para propósitos de instalación. Puede que algunos elementos y componentes gráficos varíen.

Consultar los códigos locales para asegurarse de que la instalación cumpla con las normas en su zona.

Inspeccionar la unidad cuidadosamente para asegurarse de que no tiene defectos ni está dañada. De ser así, póngase en contacto con su distribuidor. Si los daños sucedieron durante el transporte, contactar a su transportista.

Asegurarse de haber recibido todas las piezas (no se incluyen herramientas).

La instalación debe ser realizada por un especialista.

IMPORTANT NOTES

Installation requires at least 2 people. Use safety goggles as well as gloves during installation.

Glass is fragile, handle with caution.

NOTES IMPORTANTES

L'installation nécessite au moins 2 personnes. Utilisez des lunettes de sécurité ainsi que des gants pendant l'installation.

Le verre est fragile, manipuler avec précaution.

AVISOS IMPORTANTES

La instalación requiere al menos 2 personas. Utilice gafas de seguridad además de guantes. durante la instalación.

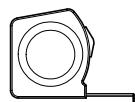
El vidrio es frágil, manéjelo con precaución.

TOOLS NEEDED

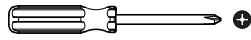
(not included)



Pencil | Crayon | Lápiz



Measuring tape | Ruban à mesurer | Cinta para medir



Screwdriver | Tournevis | Desatornillador

OUTILS REQUIS

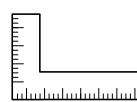
(non inclus)

HERRAMIENTAS NECESARIAS

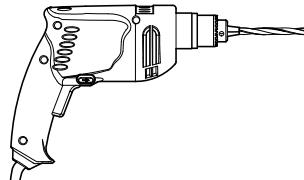
(no incluidas)



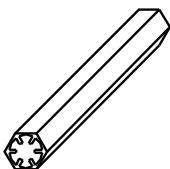
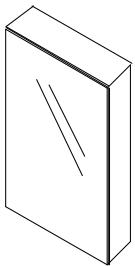
Level | Niveau | Nivel



Set square | Équerre | Escua



Drill and drill bits | Perceuse et mèches
Taladro y brocas

PARTS LIST**LISTE DES PIECES****LISTA DE PIEZAS****A**

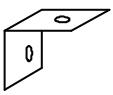
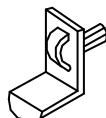
Cabinet/ Armoire/ Armario

B

Anchor, Ancre,

C

Screw, Vis, Tornillo

**D**Wall mounted bracket/
Support mural/ Soporte
de pared**E**Bottom bracket/ Support
inferieur/ soporte inferior**F**Glass shelves/ Etageres en
verre/ Estantes de vidrio**G**

Clips/ Clips/ Clips

H

Pegs/ Chevilles/ Clavijas

DIMENSIONS

Model Modèle	Width Largeur	Height Hauteur	Depth Profondeur
MCL5-2028	20"	28"	5"

CUT-OUT OPENING DIMENSIONS

Model Modèle	Width Largeur	Height Hauteur	Depth Profondeur
MCL5-2028	19 2/5"	27 2/5"	4 3/5"

SURFACE MOUNT INSTALLATION

INSTALLATION DE MONTAGE EN SURFACE

INSTALACIÓN DE MONTAJE EN SUPERFICIE

1

1.1 To hang the mirror horizontally, measure distance between holes A & B.

1.2 Mark the holes on the wall at the desired mirror height while making sure they are level.

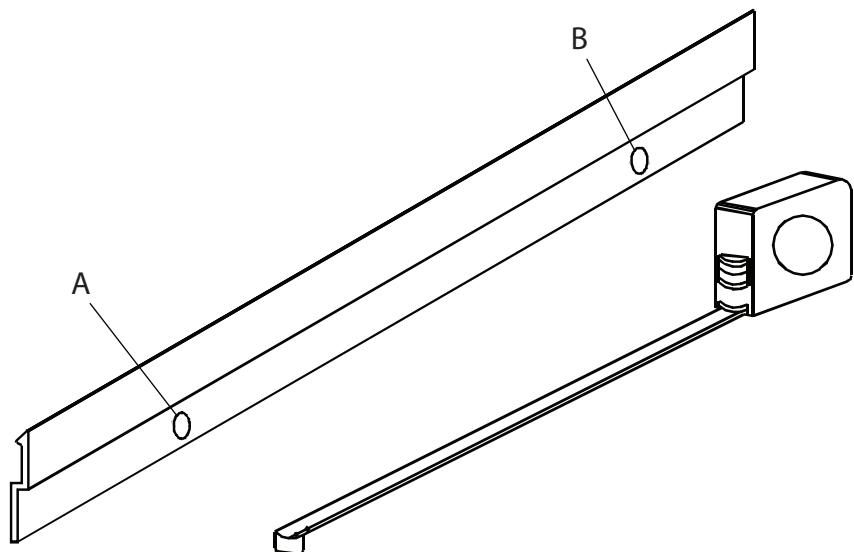
1.1 Pour accrocher le miroir horizontalement, mesurez la distance entre les trous A et B.

1.2 Marquez les trous sur le mur à la hauteur désirée du miroir en vous assurant qu'ils sont de niveau.

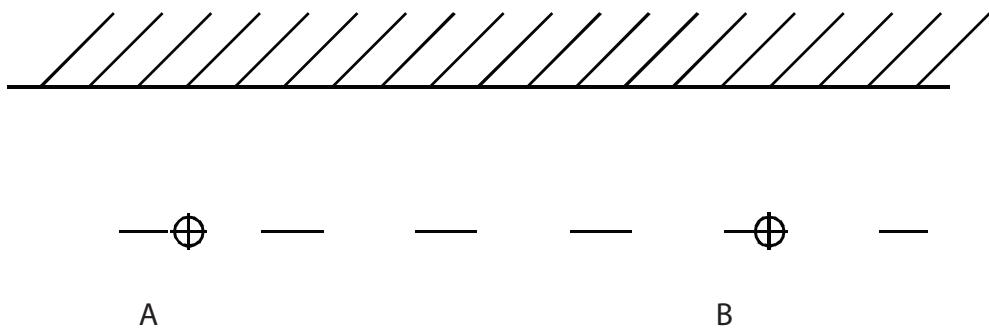
1.1 Para colgar el espejo horizontalmente, mida la distancia entre los agujeros A y B.

1.2 Marque los agujeros en la pared a la altura deseada del espejo y asegúrese de que estén nivelados.

1.1



1.2



2

2.1 Drill the holes using a drill bit sized 1/4 in.(6mm) and hammer the anchors (B).

2.2 Install the wall mounted braket(D) by inserting the screws(C) into the anchor(B).

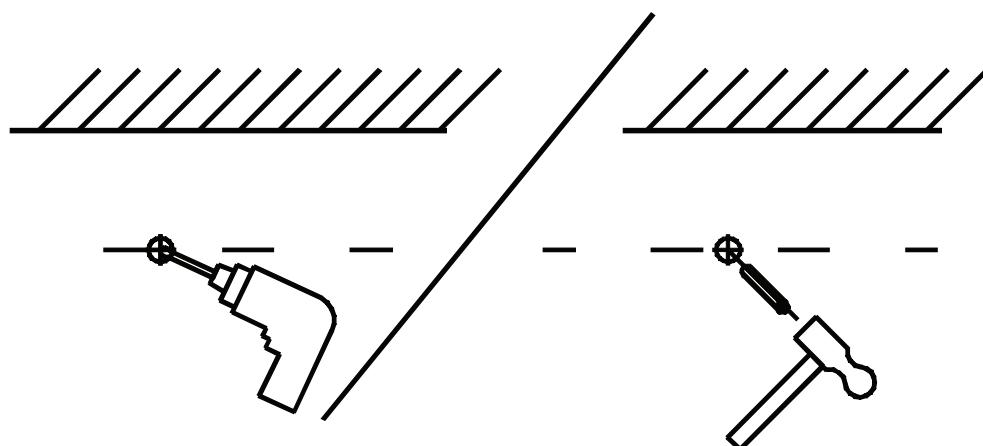
2.1 Percez les trous à l'aide d'un foret de 1/4 po (6 mm) et enfoncez les ancrés(B) avec un marteau.

2.2 Installez le support mural (D) en insérant les vis(C) dans l'ancrage(B).

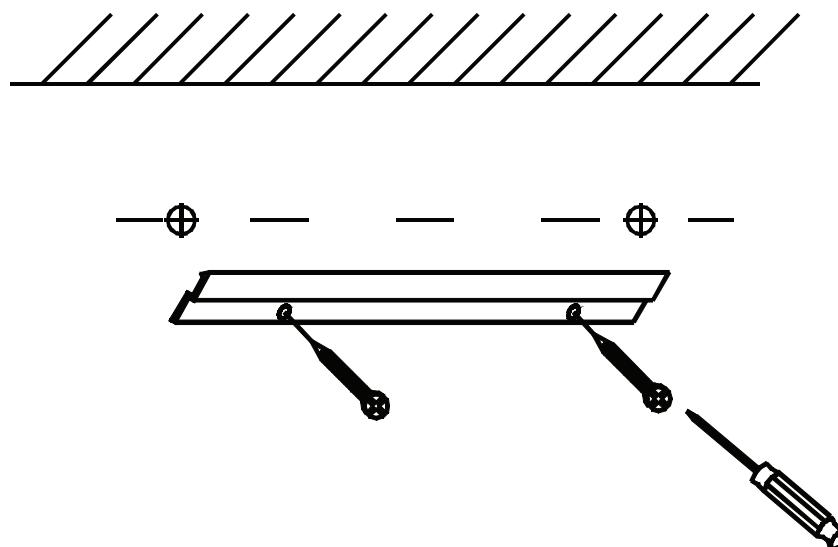
2.1 Perfore los orificios con una broca de 1/4 pulg. (6 mm) y martille los anclajes.

2.2 Instale el soporte de pared (D) insertando los tornillos (C) en el anclaje (B).

2.1



2.2



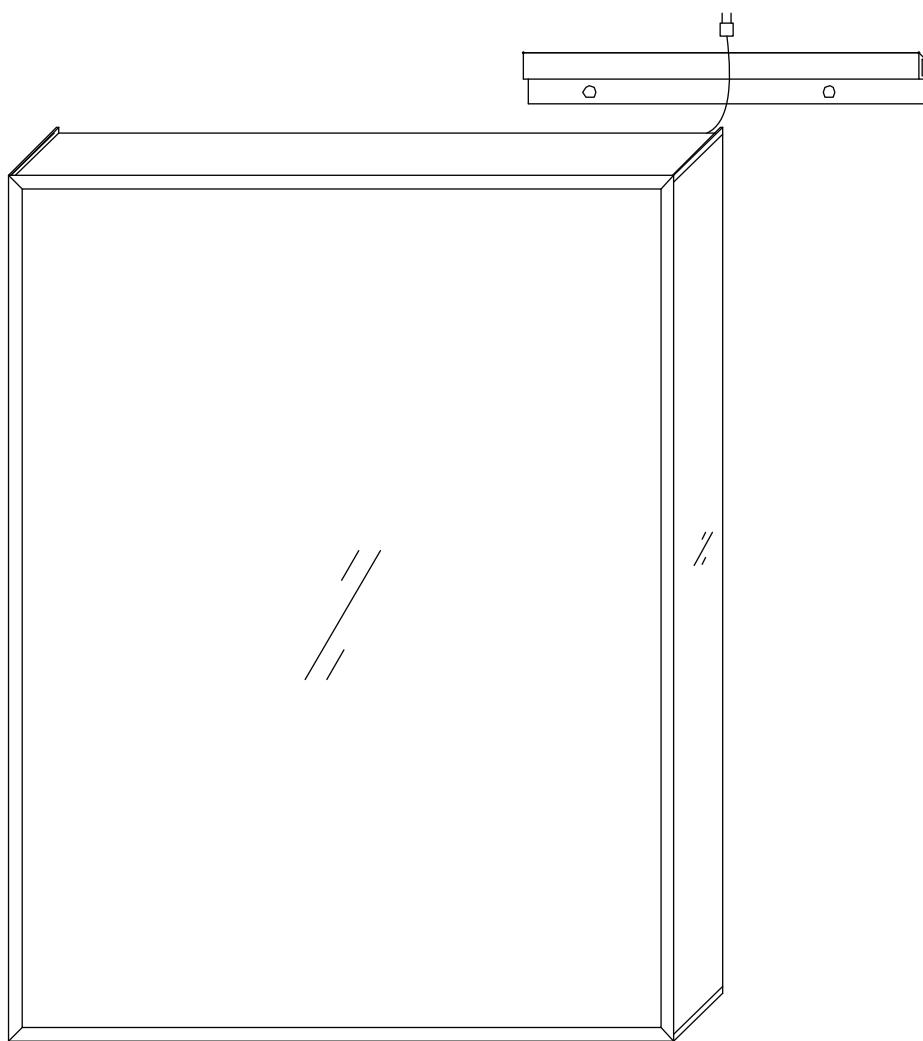
3

3.1 Hang the cabinet(A).

3.1 Accrocher le cabinet(A).

3.1 Colgar el oficina(A).

3.1

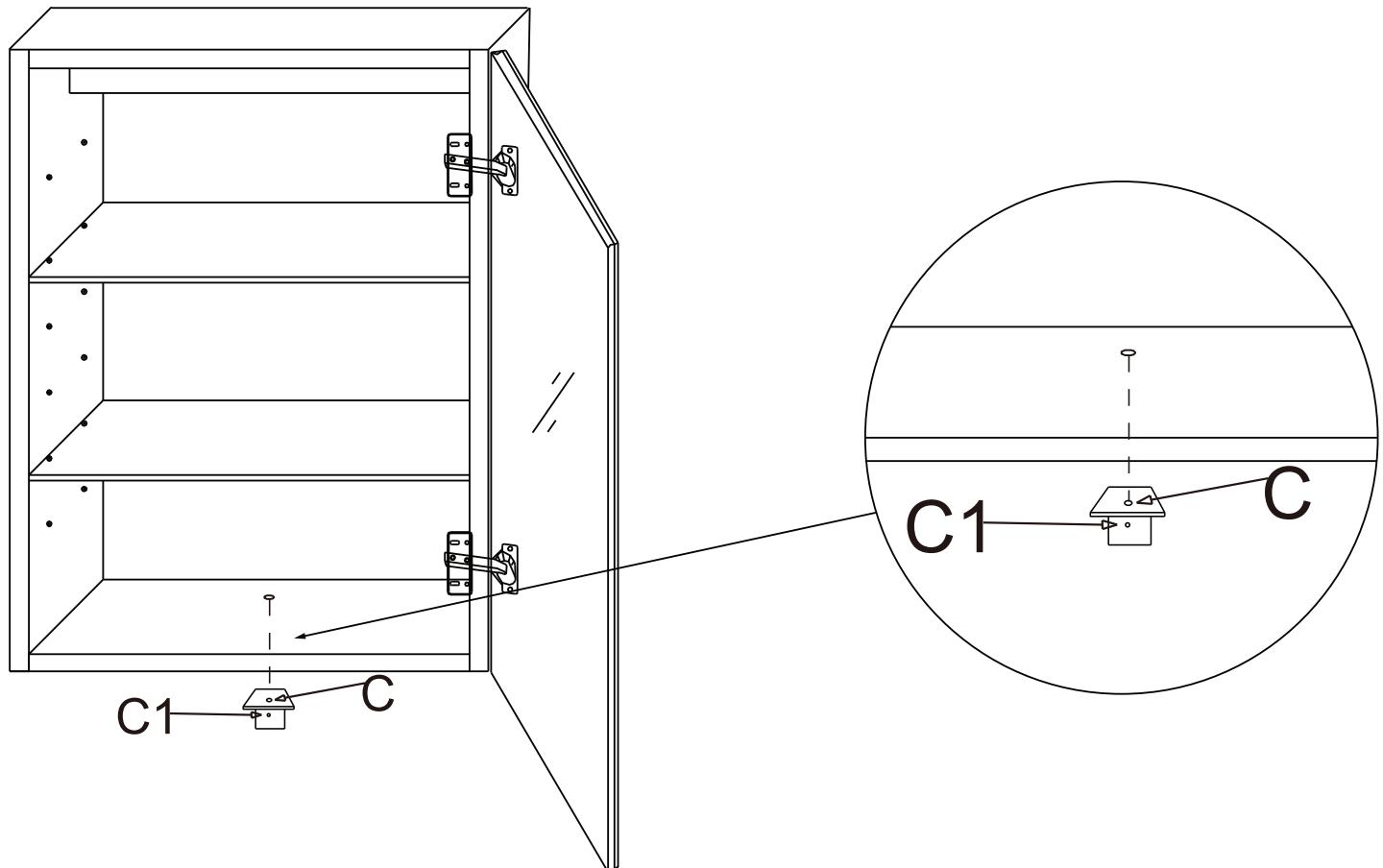


4

4.1 Align the bottom bracket(E) with the hole that is at the bottom panel of cabinet C. Once done, mark C1 on the wall and remove the cabinet

4.1 Alignez le support inférieur (E) avec le trou qui se trouve sur le panneau inférieur de l'armoire C. Une fois cela fait, marquez C1 sur le mur et retirez l'armoire.

4.1 Alinee el soporte inferior (E) con el orificio que se encuentra en el panel inferior del gabinete C. Una vez hecho esto, marque C1 en la pared y retire el gabinete.



5

5.1 Make a hole using a drill bit and insert an anchor(B).

5.2 Hang up the mirror cabinet(A) again, screw the bottom bracket(E) and plug-in the medicine mirror.

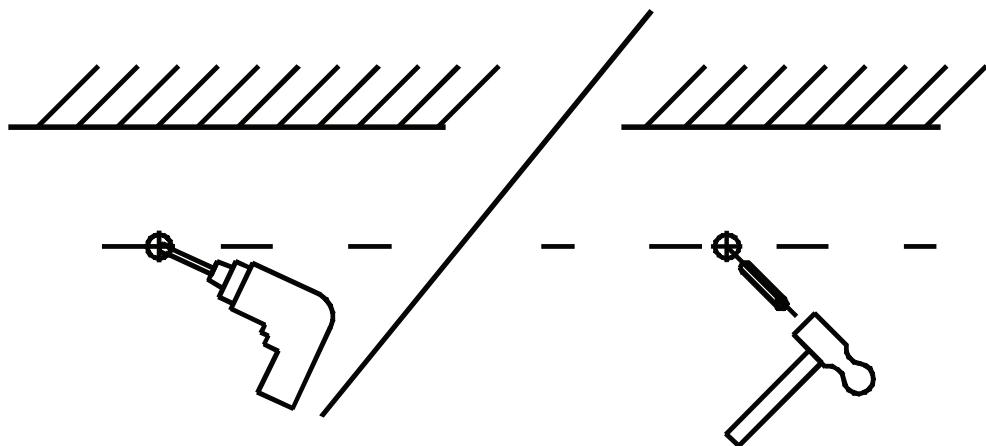
5.1 Faites un trou à l'aide d'un foret et insérez une ancre(B).

5.2 Raccrochez à nouveau l'armoire à miroir (A), vissez le support inférieur (E) et branchez le miroir médical.

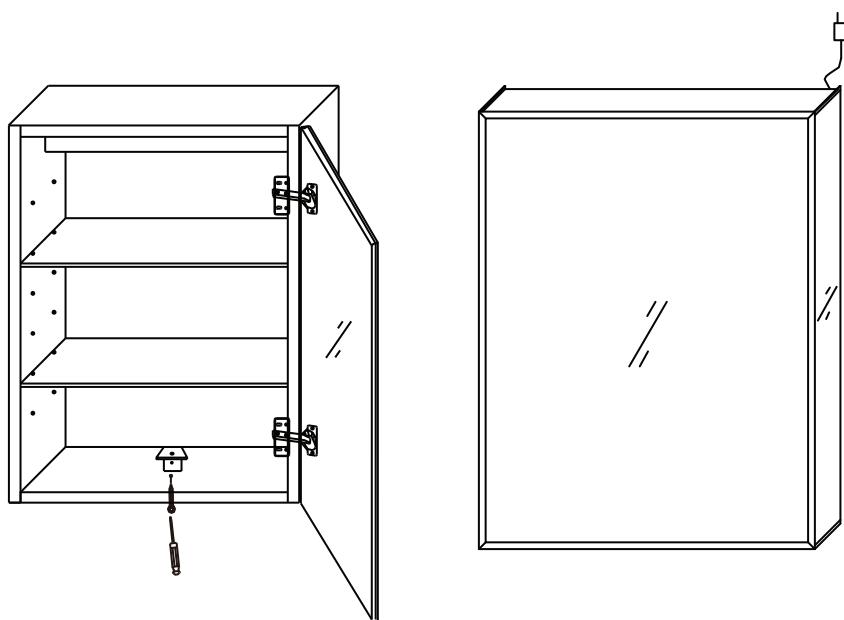
5.1 Haga un agujero con una broca e inserte un ancla(B).

5.2 Vuelva a colgar el gabinete del espejo (A), atornille el soporte inferior (E) y conecte el espejo de medicina.

5.1



5.2



**RECESS-MOUNT
INSTALLATION**

**INSTALLATION
EN SURFACE INTÉGRÉE**

**INSTALACIÓN
DE SUPERFICIE INTEGRADA**

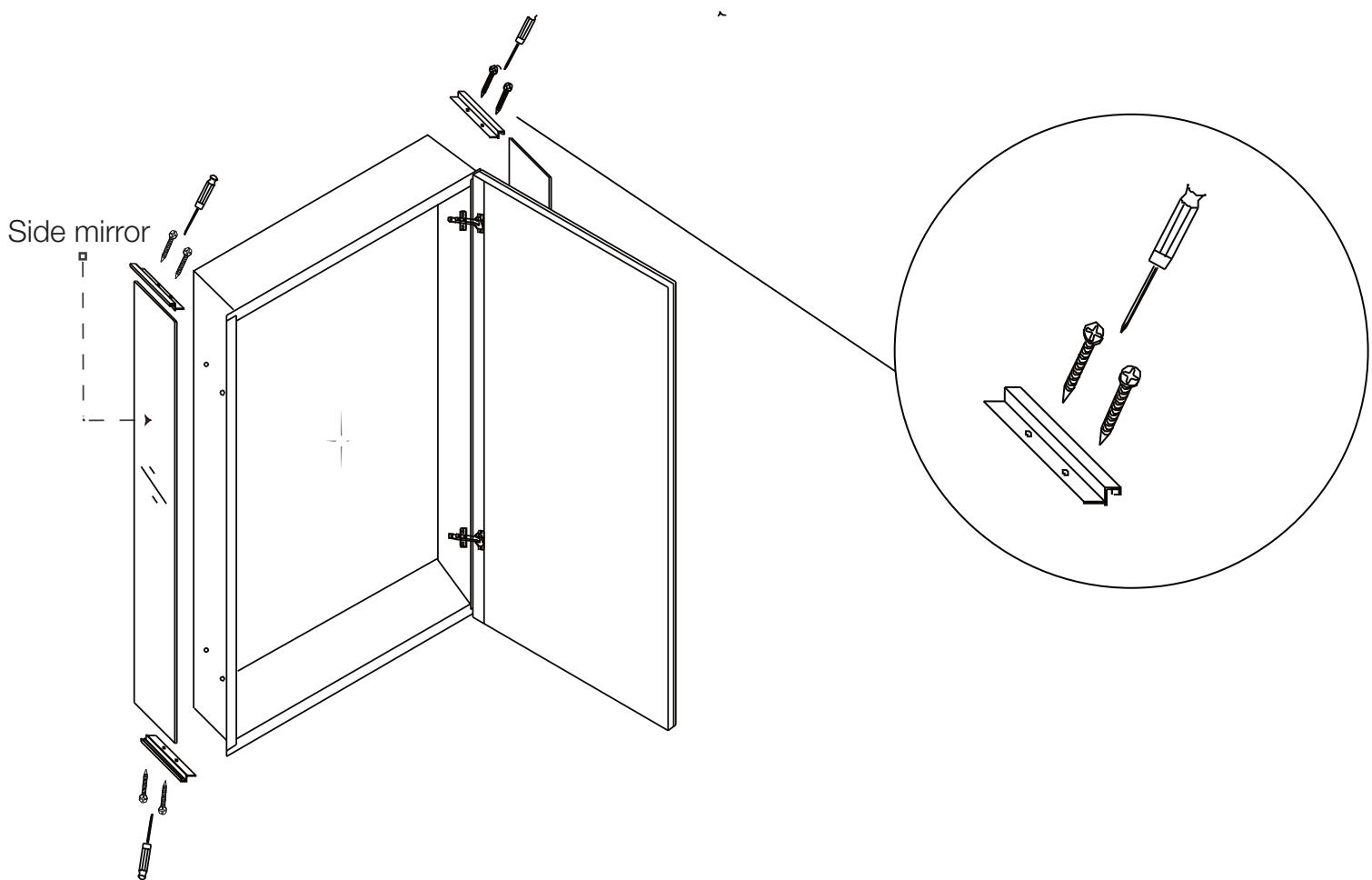
1

1.1 Remove the side mirrors by using the screwdrivers.

1.1 Retirez les miroirs latéraux en utilisant les tournevis.

1.1 Retire los espejos laterales con los destornilladores.

1.1



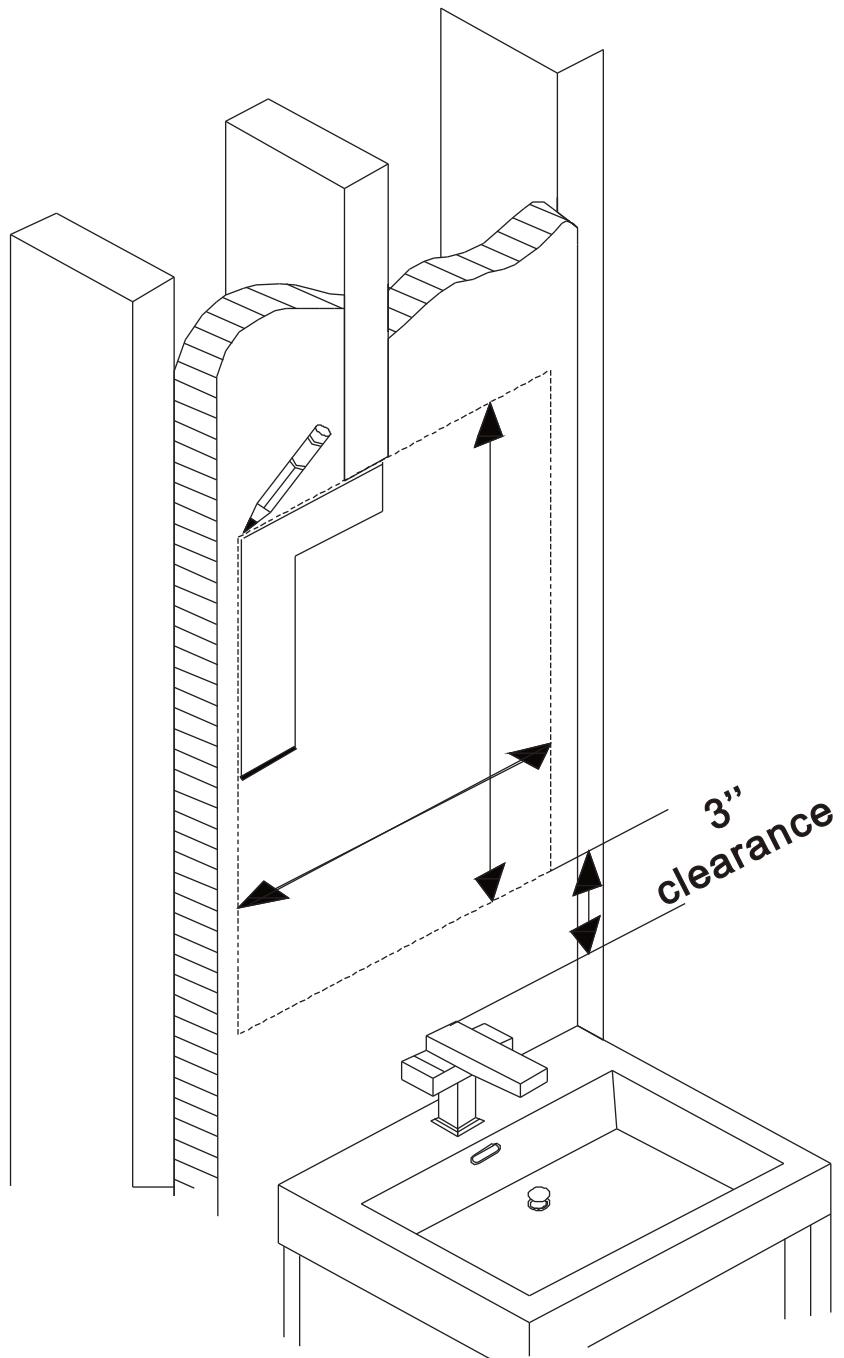
2

2.1 Draw the perimeter of the mirror cabinet(A). make sure to keep a minimum of 3" clearance on top of the sink faucet.

2.1 Dessinez le périmètre de l'armoire à miroir (A). assurez-vous de garder un dégagement minimum de 3 po au-dessus du robinet de l'évier.

2.1 Dibuje el perímetro del gabinete del espejo (A). asegúrese de dejar un espacio libre mínimo de 3" en la parte superior del grifo del fregadero.

2.1



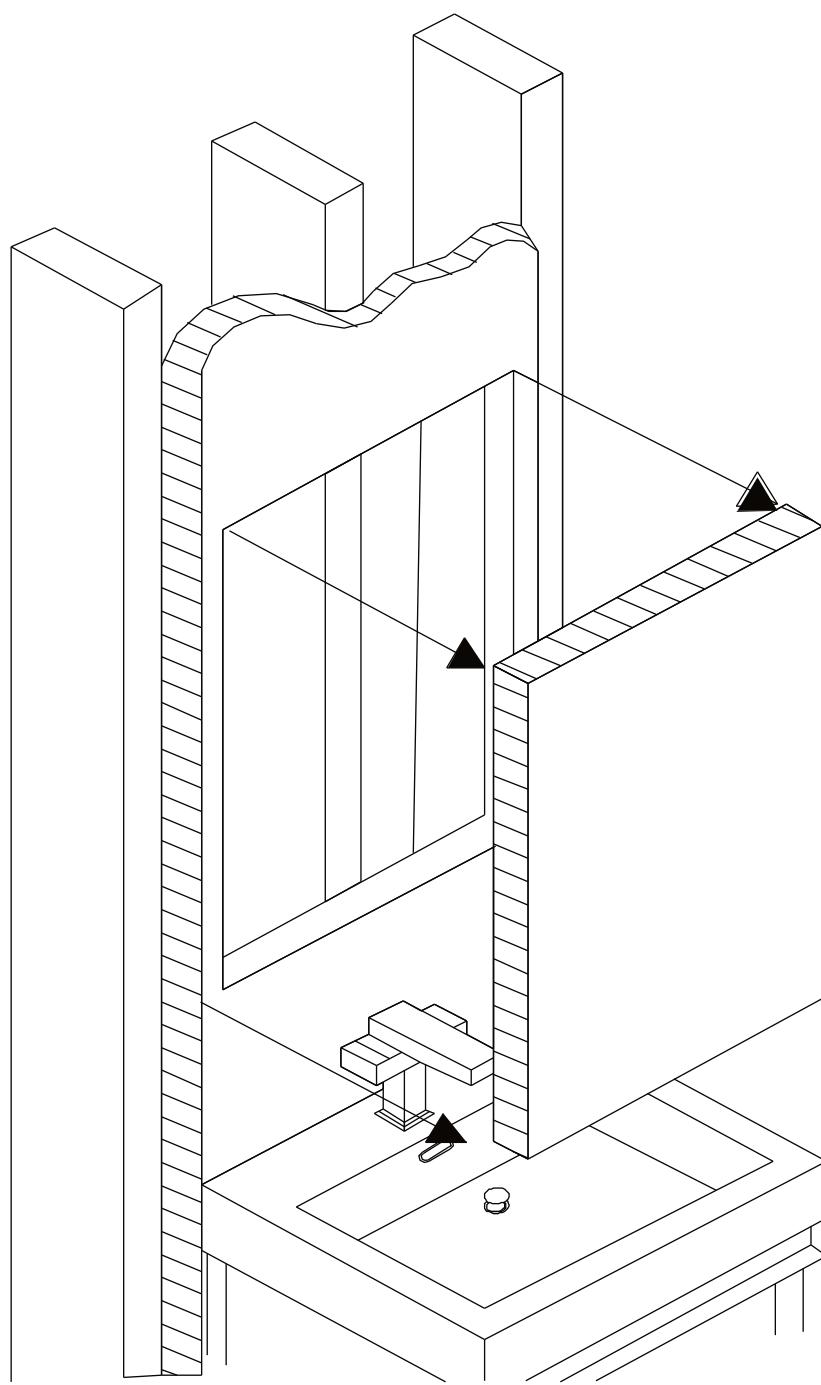
3

3.1 Cut the marked perimeter with the appropriate tool depending on your wall.

3.1 Coupez le périmètre marqué avec l'outil approprié selon votre mur.

3.1 Corta el perímetro marcado con la herramienta adecuada según tu pared.

3.1



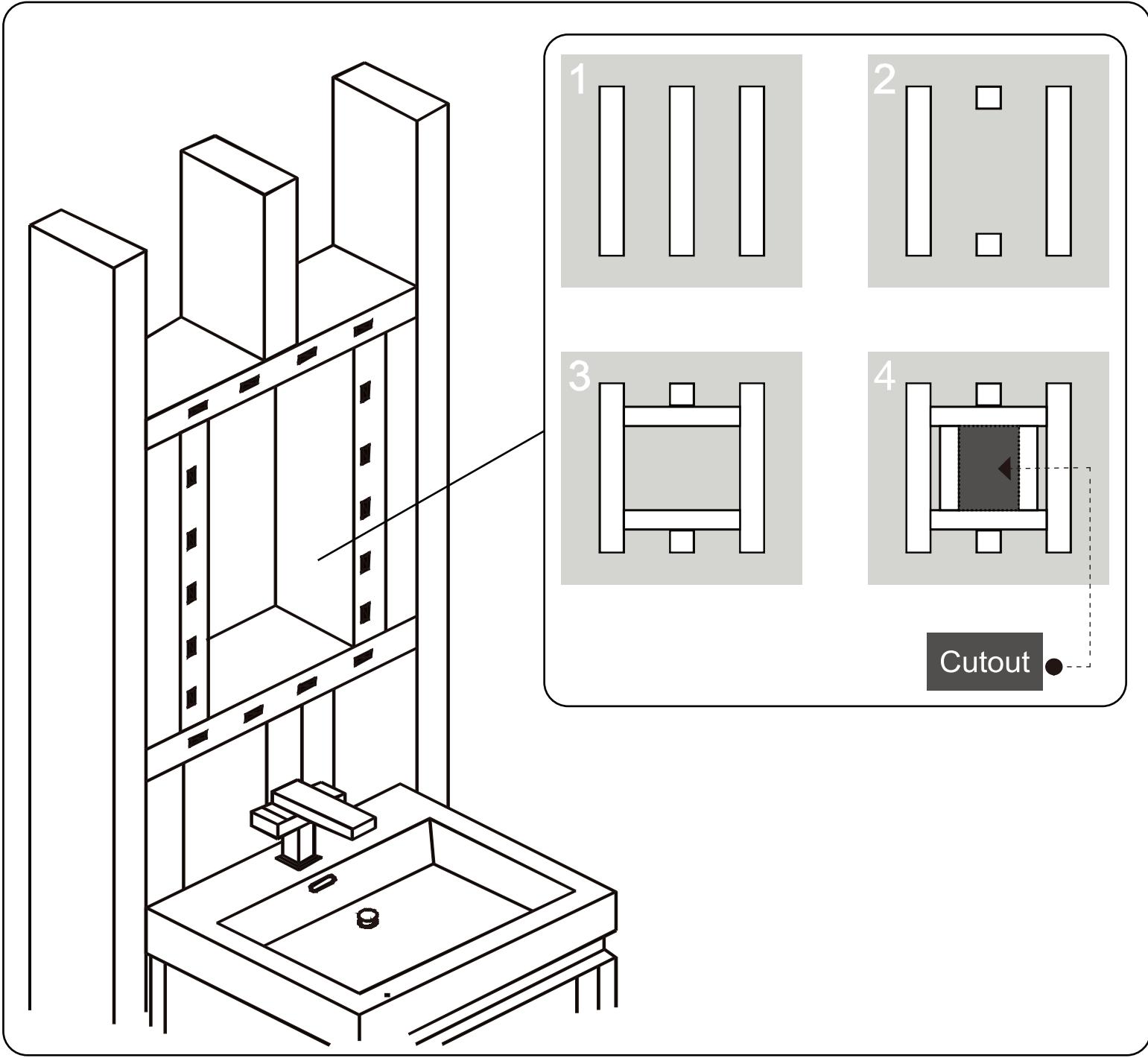
4

4.1 Cut the studs that are obstructing wall cut -out. Once cut, place new studs around the cut-out to frame it as illustrated.

4.1 Coupez les montants qui obstruent la découpe du mur. Une fois coupé, placez de nouveaux montants autour de la découpe comme illustré.

4.1 Corte los montantes que obstruyen el corte de la pared. Una vez cortado, coloque montantes nuevos alrededor del corte como se muestra.

4.1

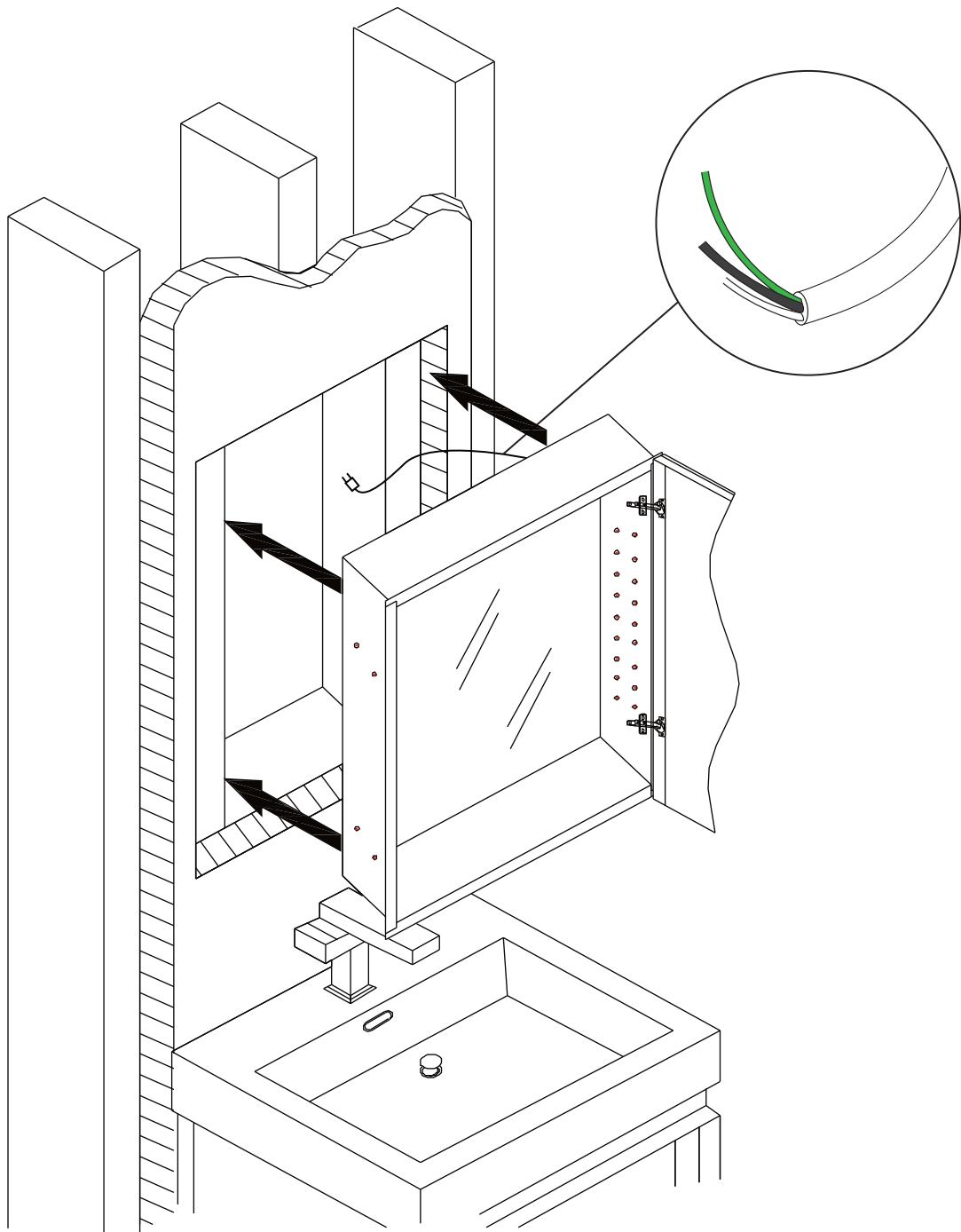


5

5.1 Before Placing the cabinet in the frame of the cut-out opening, you will need the wire to be directly connected to the home electrical system.

5.1 Avant de placer l'armoire dans le cadre de l'ouverture découpée, vous aurez besoin que le fil soit directement connecté au système électrique domestique.

5.1 Antes de colocar el gabinete en el marco de la abertura recortada, necesitará que el cable se conecte directamente al sistema eléctrico de la casa.



6

6.1 This step needs to be done by an electrician.

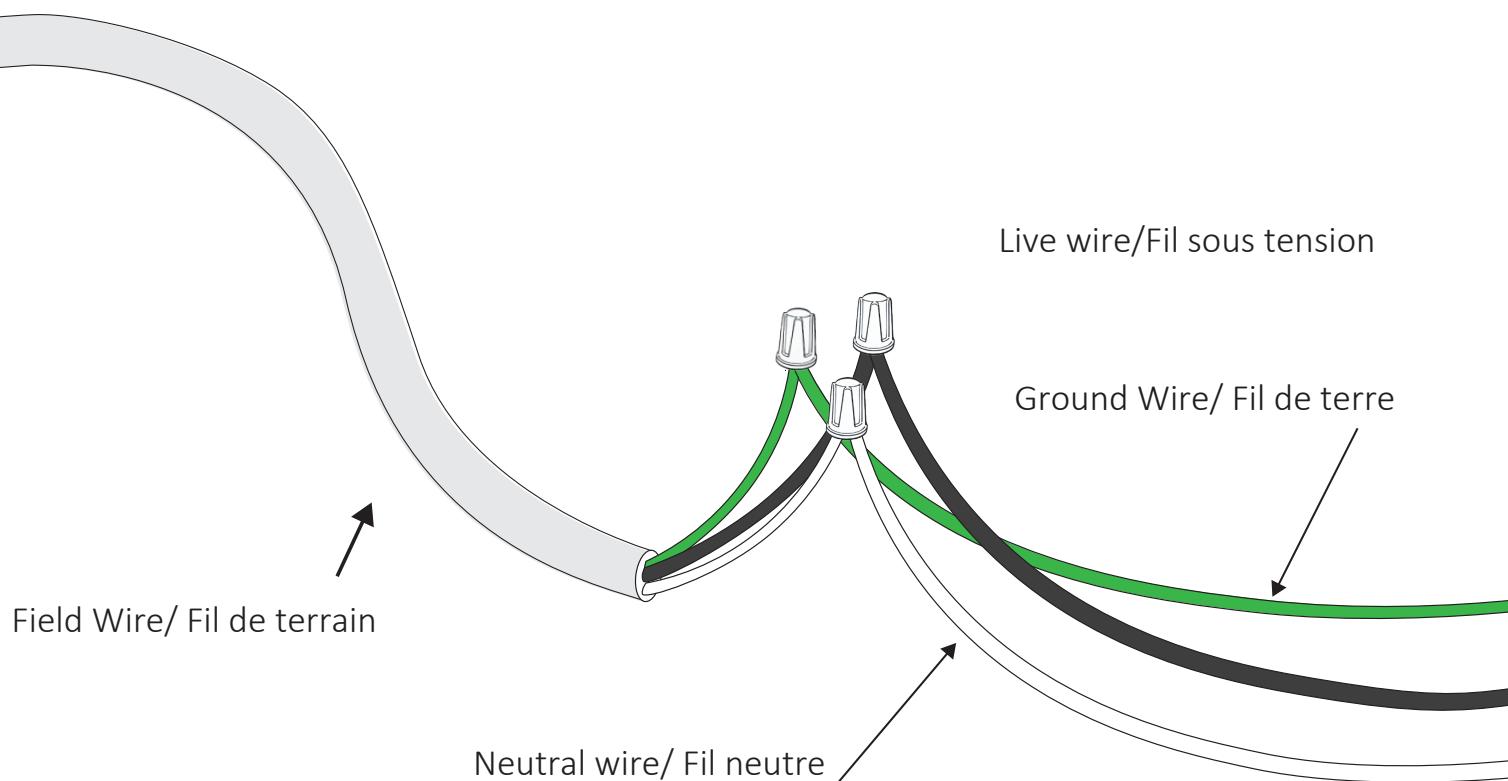
Make sure the power source is turned off. First, cut the plug from the wire. You must then connect all 3 wires from the mirror to the wiring coming out of the wall.

6.1 Cette étape doit être effectuée par un électricien.

Assurez-vous que la source d'alimentation est éteinte. Vous devez connecter les 3 fils du miroir au câblage sortant du mur.

6.1 Este paso debe ser realizado por un electricista.

Asegúrese de que la fuente la energía está apagada. Debes conectar los 3 cables del espejo al cableado de salida de la pared



6

6.1 Make sure the cabinet(A) is level then screw the mounting holes into the framing studs.

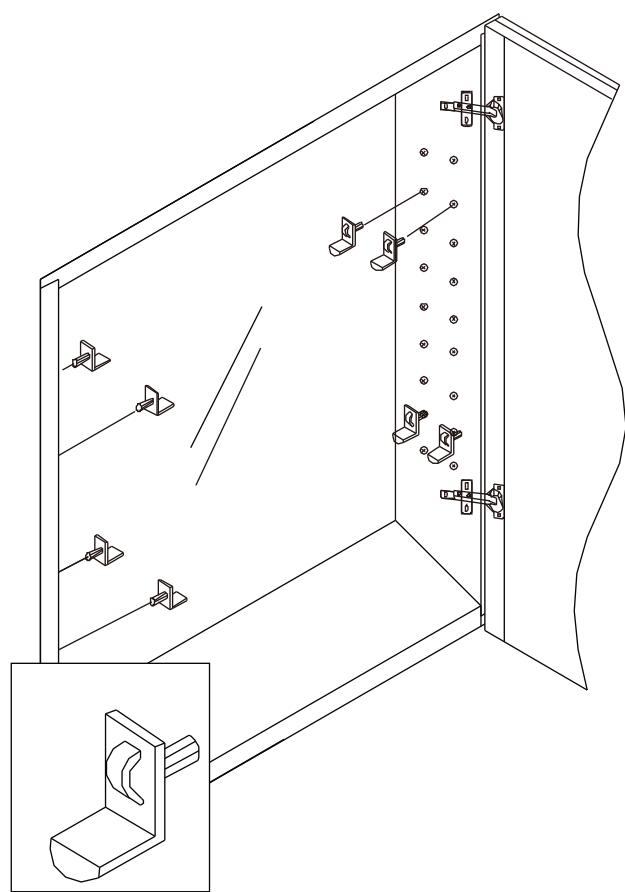
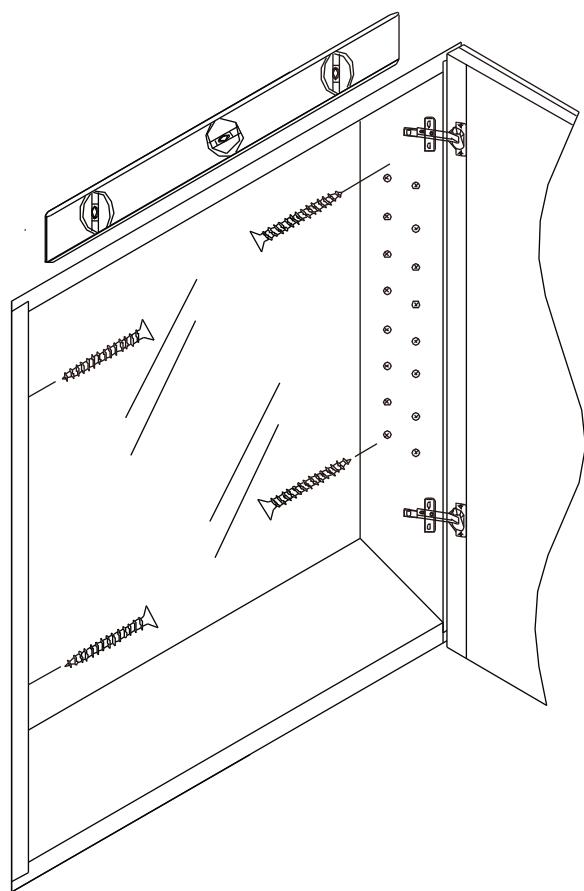
Once done, choose the position for your glass shelves(F). Place the clips(G) then place the shelves.

6.1 Assurez-vous que l'armoire (A) est de niveau, puis vissez les trous de montage dans les montants de la charpente.

Une fois terminé, choisissez la position de vos étagères en verre (F). Placez les clips (G) puis placez les étagères.

6.1 Asegúrese de que el gabinete (A) esté nivelado y luego atornille los orificios de montaje en los montantes del marco.

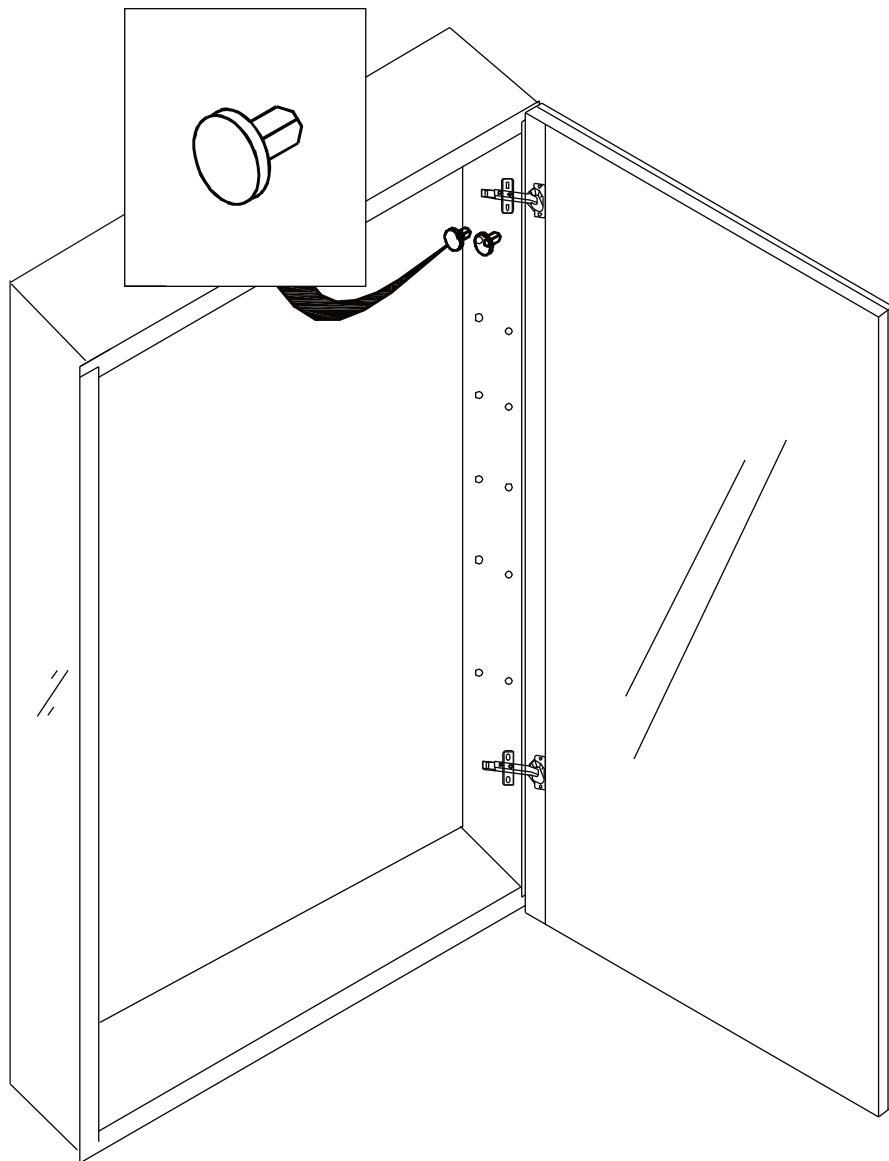
Una vez hecho esto, elija la posición de sus estantes de vidrio (F). Coloque los clips (G) y luego coloque los estantes.



7.1 Fill the remaining holes with the pegs(H).

7.1 Remplissez les trous restants avec les chevilles (H).

7.1 Rellene los agujeros restantes con las clavijas (H).



MAINTENANCE

ENTRETIEN

MANTENIMIENTO

Daily care

Clean with warm water applied with a clean soft cloth.

Caution

Powdered detergents and abrasive liquid cleaners may damage surfaces.

Do not allow the surface to come into contact with corrosive products such as acetone, nail polish remover, dry cleaning solution, lacquer, paint thinner, gasoline, or etc. Any cleaning product should be tested on an inconspicuous surface before using to clean. Read the data sheet of the cleaning product to ensure it will not damage the surfaces.

Scratched surface & repairs: Call A&E's customer service.

Entretien quotidien

Nettoyer à l'eau tiède appliquée avec un chiffon doux et propre.

Attention

Les détergents en poudre ou liquides abrasifs peuvent endommager les surfaces.

Ne mettez jamais en contact la surface avec des produits corrosifs contenant de l'acétone (nettoyant de vernis à ongles), des solvants, des décapants, de l'essence, etc. Tout produit de nettoyage doit être testé sur une petite surface non-apparente, avant de procéder à un nettoyage complet. Lisez la fiche signalétique du produit de nettoyage et vous assurer qu'il convient aux surfaces à nettoyer.

Surface abîmées et réparations: Contacter le service à la clientèle A&E.

Cuidado diario

Limpie con agua tibia aplicada con un paño limpio y suave.

Advertencia

Los detergentes en polvo y los limpiadores líquidos abrasivos pueden dañar las superficies.

No permitir que la superficie entre en contacto con productos corrosivos como acetona, quitaesmalte, solución para lavado en seco, laca, adelgazador de pintura, gasolina, etc. Debe poner a prueba cualquier producto de limpieza sobre una superficie oculta antes de utilizarlo para limpiar.

Leer la hoja de información del producto limpiador para asegurarse de que no dañará las superficies.

Superficies raspadas y reparaciones: Llamar a servicio al cliente de A&E.



**7300 Sherbrooke ST W
Montreal, Quebec
Canada
H4B 1R7**

Please contact us by email
Veuillez nous contacter par email
service@aebath.com
Tel: (514) 482-5403
1-888-AEBATH5
(1-888-232-2845
(Toll Free/Sans frais)
www.aebath.com

WARRANTY

A&E Shower and Baths Inc. (hereafter "A&E") offers the following limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. A&E warrants their products to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service for a period of one (1) year from the original date of purchase by the owner/end-user. Any product reported to an authorized dealer or to A&E as being defective within the warranty period will be repaired or replaced (with a product of equal value) at the discretion of A&E. This warranty is not transferable to a subsequent owner. Neither the distributor, authorized A&E dealer, nor any other person has been authorized to make any affirmation or representation of this warranty; any affirmation, representation or warranty other than those contained in this warranty shall not be enforceable against A&E or any other person. A&E reserves the right to modify this warranty at any time, it being understood that such modification will not alter the warranty conditions applicable at the time of the sale of the product in question. This warranty shall not apply following incorrect operating procedures, breakage or damages caused by fault, carelessness, abuse, misuse, misapplication, improper maintenance, alteration or modification of the unit, as well as chemical or natural corrosion, accident, fire, flood, act of God, or any other casualty. This warranty shall not apply to stain or malfunction caused by ferrous water, hard water, or salty water. A&E is not responsible for transportation costs of the defective product from the installation site to A&E, or for the return of any part, or for the cost of labour or services incurred in the removal or reinstallation of any part. A&E expressly disclaims and excludes any liability for the consequential or incidental damage caused or resulting from incidental event, loss of time, loss of use, inconvenience, unnecessary expenses, labour, material or other costs with respect to the application of this warranty or with respect to the removal or replacement of a defective product. Under no circumstances shall A&E or any of its representatives be held liable for injury to any person or damage to any property however arising.

GARANTIE

A&E Shower & Bath inc. ("A&E") offre la garantie limitée suivante sur ses produits. Cette garantie s'applique uniquement au propriétaire original pour une utilisation domestique. A&E garantit ses produits contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période d'une (1) année à compter de la date d'achat originale du produit par le propriétaire. A&E procédera à la réparation ou au remplacement (avec un produit de même valeur), à sa discrétion, de tout produit dont le défaut sera rapporté au détaillant autorisé ou à A&E durant la période de garantie. Ni le distributeur, ni le concessionnaire autorisé A&E Shower & Bath inc., ni personne d'autre n'est autorisée à faire d'affirmations, de représentations ou de garantie autres que celles stipulées aux présentes; les affirmations, représentations et garanties contrevenant à cette interdiction ne sauraient s'appliquer à A&E ni à personne d'autre. A&E se réserve le droit de modifier cette garantie en tout temps; il est entendu que de telles modifications ne changeront pas les conditions de la garantie applicable au moment de la vente des produits en cause. La présente garantie ne s'applique pas dans le cas d'utilisations ou d'opérations non conformes ou bris ou dommages causés par la faute, la négligence, le mauvais emploi, usage, entretien ou altération ou la modification du produit, de même que par la corrosion chimique ou naturelle, le feu, l'inondation, les catastrophes naturelles ou tout autre cas fortuit. La présente garantie ne s'applique pas aux taches ou aux résultats provoqués par une eau ferreuse, une eau dure ou une eau salée. Les frais de transport des produits défectueux entre le lieu d'installation et A&E, les frais pour le retour de toutes pièces et les coûts encourus afin d'enlever ou réinstaller une pièce ou produit seront à la charge du client. A&E ne sera pas responsable ni redévable pour les dommages indirects, ni pour les dommages causés ou résultants de cas fortuits, perte de temps, perte d'usage, inconvenients, dépenses fortuites, frais de main-d'œuvre, de matériaux ou tout les autres coûts relatifs à l'application de cette garantie et à l'enlèvement ou au remplacement de produits défectueux. A&E et ses employés ou représentants ne pourront en aucune circonstance être tenus responsables des dommages causés à une personne ou à des biens, quel que soit la source de ces dommages.

GARANTÍA

A&E Shower and Baths inc. (de ahora en adelante, «A&E») ofrece la siguiente garantía limitada explícita para cada uno de sus productos. La garantía cubre únicamente al primer propietario/usuario final para su uso personal en el hogar. A&E garantiza que sus productos están libres de defectos de fabricación y material bajo uso y servicio normal por un periodo de un (1) año desde la fecha original de adquisición del propietario/usuario final. Cualquier producto notificado como defectuoso al distribuidor autorizado o a A&E dentro del periodo de garantía será reparado o reemplazado (por un producto del mismo valor) a elección de A&E. La garantía no es transferible a propietarios subsiguientes. Ni el distribuidor, ni el vendedor autorizado de A&E ni cualquier otra persona tienen autoridad para realizar ninguna declaración, representación o garantía; cualquier afirmación, representación o garantía distinta a las que aparecen en la presente garantía no será aplicable contra A&E ni contra ninguna otra persona. A&E se reserva el derecho a modificar esta garantía en cualquier momento, entendiéndose que la susodicha modificación no altere las condiciones de garantía aplicables en el momento de la venta de los productos en cuestión. Esta garantía no será aplicable en caso de procedimientos de operación incorrectos, roturas o daños causados por errores, negligencia, abuso, mal uso, mala aplicación, mantenimiento inadecuado, alteración o modificación de la unidad, así como de corrosión química o natural, accidente, incendio, inundación, causas de fuerza mayor o cualquier otro caso de siniestro. Esta garantía no se aplicará en casos de manchas o mal funcionamiento causado por agua ferrosa o salada. A&E no se hará responsable de los costes de transporte del producto defectuoso desde el lugar de instalación hasta la sede de A&E, ni de la devolución de ninguna pieza, ni tampoco del coste de la labor o de los servicios incurridos durante la retirada o reinstalación de la pieza. A&E se exime y se excluye explícitamente de cualquier responsabilidad por los daños derivados o accidentales causados, o resultantes, de acontecimientos fortuitos, pérdida de tiempo, pérdida de uso, molestias, gastos innecesarios, mano de obra, materiales de otros costes respecto a la aplicación de la presente garantía o relacionados con la retirada o sustitución de un producto defectuoso. En ningún caso se harán responsables A&E o cualquiera de sus representantes por daños personales o materiales, sin importar cómo se haya incurrido en estos.